

Willebroek

IN
SPEL
ZONDER GRENZEN

28.6.1978



Wij zijn zeer tevreden te kunnen deelnemen, aan een TV-programma, dat jaarlijks aan kijkdichtheid wint.

Wij vragen dat de geselecteerden zich tot het uiterste zouden inspannen om Willebroek een plaats in de finale te bezorgen, zonder daarom de sportiviteitsgeest te gaan vergeten.

 Hugo Adriaensens,
Burgemeester.

Avec grand plaisir, nous participons à un programme de télévision qui, d'année en année, devient de plus en plus populaire. Sans toutefois oublier l'esprit sportif, nous espérons que nos sélectionnés s'efforceront jusqu'au bout, afin de procurer à Willebroek une place en finale.


 Hugo Adriaensens,
Bourgmestre.

Wir sind sehr zufrieden teilnehmen zu können an einem Fernsehprogramm dass jährlich gewinnt an Zuschauern. Wir fragen an die ausgesuchten Kandidaten sich zu dem Aussersten einsetzen zu wollen Willebroek einen Finalplatz zu besorgen, ohne darum den Sportgeist zu vergessen.

 Hugo Adriaensens,
Bürgermeister.

We are very pleased to take part in this great TV-program, which is popular all over Europe. Every year more and more people look at it.

We ask our participants to do their utmost to give Willebroek the title of best Belgian team and to let it go to Montecanti for the final contest. Herewith we also hope that our participants will not forget the rules of sportsmanship.

 Hugo Adriaensens,
Mayor of Willebroek.



De Belgische gemeente Willebroek ligt in de provincie Antwerpen, aan de Willebroekse vaart.

Ze behoort tot het arrondissement Mechelen.

De belangrijkste verkeerswegen:

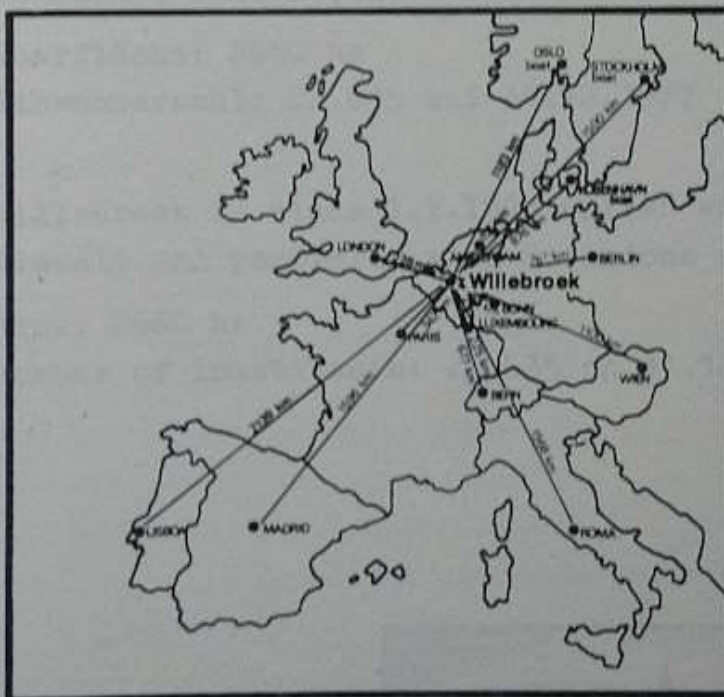
- Brussel-Boom-Antwerpen
- Mechelen-Dendermonde

La commune belge de Willebroek, est située dans la province d'Anvers, le long du canal de Willebroek.

Elle appartient à l'arrondissement de Malines.

Grandes artères:

Au croisement de l'autoroute Bruxelles-Boom-Anvers
et de la route Malines-Termonde



Die Belgische Gemeinde Willebroek liegt in der Provinz Antwerpen, an dem Kanal von Willebroek.

Kreuzung Autobahn
Brüssel-Boom-Antwerpen
und Autobahn
Mechelen-Dendermonde

The Belgian Commune of Willebroek, is situated in the Province of Antwerp, on the Canal of Willebroek.

It belongs to the district of Mechelen.

Important motor-ways:

- Brussels-Boom-Antwerp
- Mechelen-Termonde



Willebroek is sinds 1.1.1977 gefusioneerd met Blaasveld, Heindonk, Tisselt en gedeeltelijk met Breendonk en Ruisbroek.

Oppervlakte: 2660 ha

Aantal inwoners: 22.635 op 31.12.1977

Willebroek est depuis 1.1.1977 fusionnée avec Blaasveld, Heindonk et Tisselt et en partie avec Breendonk et Ruisbroek.

Surface: 2660 ha

Nombre d'habitants: 22.635 au 31.12.1977

Willebroek ist seit dem 1.1.1977 vereinigt mit Blaasveld, Heindonk, Tisselt, und teilweise mit Breendonk und Ruisbroek.

Oberfläche: 2660 ha

Einwohnerzahl: 22.635 auf 31.12.1977

Willebroek is since 1.1.1977 united with Blaasveld, Heindonk, Tisselt and partially with Breendonk and Ruisbroek.

Arca: 2660 ha

Number of inhabitants: 22.635 on 31.12.1977



St. Nikolaaskerk
Eglise St. Nicolas
St. Nikolauskirche
St. Nicholas church



Beleid

De Gemeenteraad, het wetgevend orgaan van de gemeente, telt 27 leden.

Het College van Burgemeester en Schepenen, de uitvoerende macht, telt 7 leden.

Burgemeester: Hugo Adriaensens

Schepenen: Marc Van de Venne, Wilfried Leemans, Jozef De Cock, Marcel Janssens, Louis Van Ighem, Jan Publie.

Sekretaris: Henri Fromont.

Direction

Le Conseil Communal, organe législatif: 27 membres.

Le Collège Echevinal, organe exécutif: 7 membres.

Bourgmestre: Hugo Adriaensens

Echevins: Marc Van de Venne, Wilfried Leemans, Jozef De Cock, Marcel Janssens, Louis Van Ighem, Jan Publie.

Sécretaire: Henri Fromont.

Verwaltungstätigkeit

Der Gemeinderat, das gesetzgebende Organ, wird von 27 Mitgliedern gebildet.

Das Magistratskollegium wird durch 7 Mitgliedern besteuert.

Bürgermeister: Hugo Adriaensens

Beigeordnete: Marc Van de Venne, Wilfried Leemans, Jozef De Cock, Marcel Janssens, Louis Van Ighem, Jan Publie.

Sekretär: Henri Fromont.

Management

The Parish Council, legislative organ, is composed of 27 members.

The College of Mayor and Deputy-Mayors, executive authority, is composed of 7 members.

Mayor: Hugo Adriaensens.

Deputy-Mayors: Marc Van de Venne, Wilfried Leemans, Jozef De Cock, Marcel Janssens, Louis Van Ighem, Jan Publie.

Secretary: Henri Fromont



Gemeentepersoneel

- Administratief personeel :	56
- Technisch, vak en dienstpersoneel :	83
- Politie :	28

Personnel

- Personnel administratif :	56
- Personnel technique :	83
- Police :	28

Personnel

- The administrative staff :	56
- The technical personnel :	83
- The police :	28

Personal

- Das Administrationspersonal :	56
- Das Meister-, Fach- und Dienstpersonal :	83
- Das Polizeipersonal :	28



Gelegenheid tot verpozen

- Domein Bel-Air
- Natuurpark Het Broek
- Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk
- Willebroekse Brouwerijmuseum

Invitation à la détente

- Domaine Bel-Air
- Réserve naturelle "Het Broek"
- Fort de Breendonk (Monument National)
- Musée de la Brasserie de Willebroek

Einladung zur Erholung

- Domein "Bel-Air"
- Naturschutzpark "Het Broek"
- National Denkmal von dem Fort von Breendonk
- Willebroeks Brauereimuseum

Invitation to relax

- Domain "Bel-Air"
- Natural reserve "Het Broek"
- National Memorial from the Fortress of Breendonk
- Willebroeks Brewerymuseum



Verenigingsleven

- Gemeentelijke Culturele Raad	90 leden
- Gemeentelijke Sportraad	83 leden
- Gemeentelijke Jeugdraad	33 leden
- Gemeentelijke Bejaardenraad	9 leden

Associations

- Conseil Culturel	90 membres
- Conseil Sportif	83 membres
- Conseil de la Jeunesse	33 membres
- Conseil du 3ième Age	9 membres

Vereinigungsleben

- Kommunal Kulturellerrat	90 Mitgliedern
- Kommunal Sportrat	83 Mitgliedern
- Kommunal Jugendrat	33 Mitgliedern
- Kommunal Altersrat	9 Mitgliedern

Club Life

- Municipal Cultural Council	90 members
- Municipal Sporting Council	83 members
- Municipal Youth Council	33 members
- Municipal Aged Council	9 members



Overzicht op veld-
bouwen & de zee
Eenheid van de
bouw van de
bouw van de



Sportcentrum

- Zwembad De Schalk
- Openluchtwembad Dr Persoonslaan/Floridastraat
- Gemeentelijk Speelplein Floridastraat
- Watersportcentrum Hazewinkel

Centres Sportifs

- Piscine couverte "De Schalk"
- Bassin de natation en plein air "Dr Persoonslaan/Floridastraat"
- Centre récréatif et sportif "Floridastraat"
- Centre nautique "Hazewinkel"

Sportzentrum

- Schwimmanstalt "De Schalk"
- Freiluft-Schwimmanstalt "Dr Persoonslaan/Floridastraat"
- Sportzentrum "Hazewinkel"
- Rekreation- und Sportzentrum "Floridastraat"

Sports centre

- Swimming pool "De Schalk"
- Open swimming pool Dr Persoonslaan/Floridastraat
- Play Ground Floridastraat
- Watersportcentre "Hazewinkel"



WILLEBROEK

De ploeg
l'Equipe
Der Mannschaft
The team

Kapitein:



DE BORGER F.

Assistente:



VAN HOREN H.



BOEY H.



COOLS G.



DE HERDT J.



HEGELMEERS D.



JANSSENS J.



VAN BREEDAM F.



VAN HOVE P.



VERBEECK H.



PEETERS M.



THIJS Y.



VAN DE VELDE C.



VERBRUGGEN P.



DE BORGER Frans

TRAINER - ENTRAINEUR

KAPITEIN - CAPITAIN - HAUPTMAN
- CAPTAIN

Naam en voornaam DE BORGER, Frans

Nom et prénom

Name und Vorname

Cognomen and first name

Geboortedatum Mechelen, 16.12.1934

Date de naissance

Tag der Geburt

Birthdate

Beroep Toezichter

Profession Controleur

Beruf Kontrolleur

Profession Controler

Adres Kapellenboslaan 20

Adresse B 2660 Willebroek

Adresse

Adress

Hobby's Turnen

Hobbys Gymnastique

Liebhavereien Turnen

Hobbys Gymnastic

Gehuwd met ROBYN Maria

Epoux de

Verheiratet mit

Married with

Kinderen Annick (1.8.1965)

Enfants

Kinder

Children



VAN HOREN Hortense

ASSISTENTE

Naam en voornaam VAN HOREN, Hortense
Nom et prénom
Name und Vorname
Cognomen and first name

Geboortedatum Willebroek, 16.10.1938
Date de naissance
Tag der Geburt
Birthdate

Beroep Huishoudster
Profession Ménagère
Beruf Haushälterin
Profession Housekeeper

Adres Zwaluwstraat 14
Adresse B 2660 Willebroek
Adresse
Adress

Hobby's Voetbal, fietsen, zwemmen
Hobbys Football, pédaler, natation
Liebhavereien Fussball, radfahren, schwimmen
Hobbys Football, cycle, swimming

Gehuwd met VAN HOVE Paul
Epoux de
Verheiratet mit
Married with

Kinderen Martina (28.1.1960)
Enfants
Kinder
Children



BOEY Hendrik

Naam en voornaam BOEY, Hendrik
Nom et prénom
Name und Vorname
Cognomen and first name

Geboortedatum Willebroek, 1.9.1957
Date de naissance
Tag der Geburt
Birthdate

Beroep Student
Profession Etudiant
Beruf Student
Profession Student

Adres Oude Dendermondsestraat 110
Adresse B 2660 Willebroek
Adresse
Adress

Hobby's Voetbal, volleyball, basketbal
Hobbys Football, volley, basket
Liebhavereien Fussball, flugball, basketball
Hobbys Football, volleyball, basketball



COOLS Guido

Naam en voornaam	COOLS, Guido
Nom et prénom	
Name und Vorname	
Cognomen and first name	
Geboortedatum	Willebroek, 16.6.1951
Date de naissance	
Tag der Geburt	
Birthdate	
Beroep	Technisch ingenieur ontwerper
Profession	Ingenieur technique de projets
Beruf	Technisch Ingenieur Entwerfer
Profession	Engineer technical design
Adres	Dendermondse steenweg 144
Adresse	B 2660 Willebroek
Adresse	
Adress	
Hobby's	Volleyball, voetbal, muziek, talen
Hobbys	Volley, football, musique, langues
Liebhavereien	Flugball, fussball, musik, sprachkennt-
Hobbys	Volleyball, football, nisse music, language
Gehuwd met	VAZQUEZ Maria
Epoux de	
Verheiratet mit	
Married with	



DE HERDT Jozef

Naam en voornaam DE HERDT, Jozef
Nom et prénom
Name und Vorname
Cognomen and first name

Geboortedatum Blaasveld, 12.9.1956
Date de naissance
Tag der Geburt
Birthdate

Beroep Elektro-mekaniker
Profession Electro-mecanicien
Beruf Elektro Mechaniker
Profession Electrical engineer

Adres Kebbinglei 4
Adresse B 2662 Blaasveld (Willebroek)
Adresse
Adress

Hobby's Atletiek, badminton, basketball
Hobbys Athlétique, badminton, basket
Liebhavereien Athletik, badminton, basketball
Hobbys Athletic, badminton, basketball



HEGELMEERS Davy

Naam en voornaam HEGELMEERS, David
Nom et prénom
Name und Vorname
Cognomen and first name

Geboortedatum Mechelen, 30.9.1957
Date de naissance
Tag der Geburt
Birthdate

Beroep Magazijnier
Profession Magasinier
Beruf Magazinier
Profession Storehousekeeper

Adres Dennenstraat 8
Adresse B 2660 Willebroek
Adresse
Adress

Hobby's Voetbal, ping-pong
Hobbys Football, ping-pong
Liebhavereien Fussball, tischtennis
Hobbys Football, ping-pong



JANSSENS Jozef

Naam en voornaam	JANSSENS, Jozef
Nom et prénom	
Name und Vorname	
Cognomen and first name	
Geboortedatum	Willebroek, 1.5.1948
Date de naissance	
Tag der Geburt	
Birthdate	
Beroep	Bediende
Profession	Employé
Beruf	Angestellter
Profession	Clerk
Adres	Schoolstraat 9
Adresse	B 2662 Blaasveld (Willebroek)
Adresse	
Adress	
Hobby's	Fietsen, voetbal
Hobbys	Pédaler, football
Liebhavereien	Radfahren, fussball
Hobbys	Cycle, football
Gehuwd met	VAN AKEN Marie Louise
Epoux de	
Verheiratet mit	
Married with	
Kinderen	Erika (17.7.1974)
Enfants	
Kinder	
Children	



VAN BREEDAM Frank

Naam en voornaam VAN BREEDAM, Frank
Nom et prénom
Name und Vorname
Cognomen and first name

Geboortedatum Willebroek, 17.2.1961
Date de naissance
Tag der Geburt
Birthdate

Beroep Student
Profession Etudiant
Beruf Student
Profession Student

Adres Steenweg naar Dendermonde 117
Adresse B 2660 Willebroek
Adresse
Adress

Hobby's Voetbal, turnen, volleyball, zwemmen
Hobbys Football, gymnastique, volley, natation
Liebhavereien Fussball, turnen, flugball, schwimmen
Hobbys Football, gymnastic, volleyball,
swimming



VAN HOVE Paul

Naam en voornaam	VAN HOVE, Paul
Nom et prénom	
Name und Vorname	
Cognomen and first name	
Geboortedatum	Boom, 22.9.1938
Date de naissance	
Tag der Geburt	
Birthdate	
Beroep	Veiligheidsagent
Profession	Agent de sécurité
Beruf	Sicherheitsagent
Profession	Safety agent
Adres	Zwaluwstraat 14
Adresse	B 2660 Willebroek
Adresse	
Adress	
Hobby's	Voetbal, fietsen, tennis, zwemmen
Hobbys	Football, pédaler, tennis, natation
Liebhavereien	Fussball, radfahren, tennis, schwimmen
Hobbys	Football, cycle, tennis, swimming
Gehuwd met	VAN HOREN Hortense
Epoux de	
Verheiratet mit	
Married with	
Kinderen	Martina (28.1.1960)
Enfants	
Kinder	
Children	



VERBEECK Hans

Naam en voornaam VERBEECK, Hans
Nom et prénom
Name und Vorname
Cognomen and first name

Geboortedatum Mechelen, 21.10.1958
Date de naissance
Tag der Geburt
Birthdate

Beroep Student
Profession Etudiant
Beruf Student
Profession Student

Adres Blaasveldstraat 18
Adresse B 2668 Tisselt (Willebroek)
Adresse
Adress

Hobby's Atletiek, motorcross, tuinieren
Hobbys Athlétique, motorcross, horticulture
Liebhavereien Athletik, motorcross, gärtnern
Hobbys Athletic, motorcross, horticulture



PEETERS Maria

Naam en voornaam	PEETERS, Maria
Nom et prénom	
Name und Vorname	
Cognomen and first name	
Geboortedatum	Blaasveld, 24.10.1950
Date de naissance	
Tag der Geburt	
Birthdate	
Beroep	Manègeuitbaatster
Profession	Exploiteuse de manège
Beruf	Manege Unternehmerin
Profession	Exploit of ridingschool
Adres	Mechelse steenweg 210
Adresse	B 2662 Blaasveld (Willebroek)
Adresse	
Adres	
Hobby's	Athletiek, paardrijden, lezen
Hobbys	Athlétique, équitation, lire
Liebhavereien	Athletik, pferdreiten, lesen
Hobbys	Athletic, riding, lecture



THIJS Yolande

Naam en voornaam	THIJS, Yolande
Nom et prénom	
Name und Vorname	
Cognomen and first name	
Geboortedatum	Willebroek, 27.4.1959
Date de naissance	
Tag der Geburt	
Birthdate	
Beroep	Bejaardenhelpster
Profession	Aide familiale
Beruf	Familiepflegerin
Profession	Aged nurse
Adres	Breendonkstraat 79
Adresse	B 2660 Willebroek
Adresse	
Adress	
Hobby's	Fietsen, zwemmen
Hobbys	Pédaler, natation
Liebhabeieren	Radfahren, schwimmen
Hobbys	Cycle, swimming



VAN DE VELDE Carine

Naam en voornaam VAN DE VELDE, Carine
Nom et prénom
Name und Vorname
Cognomen and first name

Geboortedatum Willebroek, 31.3.1961
Date de naissance
Tag der Geburt
Birthdate

Beroep Studente
Profession Etudiante
Beruf Studentin
Profession Studente

Adres Lindenstraat 26
Adresse B 2660 Willebroek
Adresse
Adress

Hobby's Turnen
Hobbys Gymnastique
Liebhabereien Turnen
Hobbys Gymnastic



VERBRUGGEN Patricia

Naam en voornaam VERBRUGGEN, Patricia
Nom et prénom
Name und Vorname
Cognomen and first name

Geboortedatum Elsene, 12.7.1961
Date de naissance
Tag der Geburt
Birthdate

Beroep Studente
Profession Etudiante
Beruf Studentin
Profession Studente

Adres Lindenstraat 6
Adresse B 2660 Willebroek
Adresse
Adress

Hobby's Turnen, zwemmen
Hobbys Gymnastique, natation
Liebhavereien Turnen, schwimmen
Hobbys Gymnastic, swimming



RESERVEN

VERBEECK, Dirk (°13.2.1952)
Assistent trainer
Kardinaal Cardijnstraat 10
B 2668 TISSELT (Willebroek)



VERBEECK D.



CLAUS G.



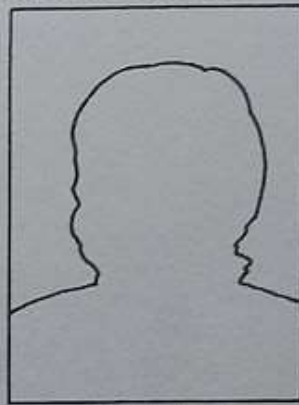
DE BOECK M.



LAUWERS C.



VAN BREEDAM L.



BOEYNAEMS L.



VAN DER TAELEN M.

CLAUS, Georges (°Willebroek, 1.2.1947)
Molenstraat 80, B 2660 Willebroek

DE BOECK Marcel (°Mechelen, 21.9.1950)
Kloosterstraat 29, B 2660 Willebroek

LAUWERS Carlo (°21.11.1939)
Kebbinglei 42, B 2662 BLAASVELD (Willebroek)

VAN BREEDAM Louis (°5.7.1950)
Mechelse steenweg 151, B 2662 BLAASVELD (Willebroek)

BOEYNAEMS Linda (°23.6.1960)
Willem van Oranjestraat 17, 2660 Willebroek

VAN DER TAELEN Martine (°13.1.1961)
Veertienbunderslaan 21, B 2662 BLAASVELD (Willebroek)